

**5ª Reunión del Comité del Periodo de Sesiones del  
Consejo Científico de la CMS (ScC-SC5)**

*Online 28 de junio – 9 de julio 2021*

---

UNEP/CMS/ScC-SC5/Resultado 1.4

**PROGRAMA DE TRABAJO TEMAS DE CONSERVACIÓN DE LAS ESPECIES DE AVES**

	<b>Mandato</b>	<b>Actividad</b>	<b>Resultado esperado</b>	<b>Plazo</b>	<b>Responsable</b>	<b>Colaboradores</b>	<b>Prioridad</b>	<b>Informa a</b>	<b>Estado</b>
<i>Número de Resolución/ Decisión</i>	<i>Texto de la Resolución / Decisión (El Consejo Científico deberá)</i>	<i>Breve descripción adicional de la actividad (de ser necesaria)</i>	<i>Lista de resultados</i>	<i>Plazo (año y/o reunión) (según Res / Dec, si se proporciona)</i>	<i>Nombre(s) de la(s) persona(s) responsable(s)</i>	<i>Nombre de otras personas involucradas</i>	<i>Básica, alta, media, baja</i>	<i>ScC, StC, COP (incluyendo el número de sesión)</i>	<i>Estado de la actividad</i>
<b>Temas de Conservación de las Especies de Aves</b>									
<b>AVES TERRESTRES MIGRATORIAS DEL ÁFRICA Y EURASIA</b>									
<i>Res. 11.17(Rev.COP13)</i>	<i>9. Solicita asimismo al Consejo Científico y al Grupo de trabajo que, en colaboración con FLAP promuevan y fomenten el aumento de la conciencia pública y apoyo a la conservación de las aves terrestres migratorias a lo largo de la ruta migratoria, entre el público en general y las partes interesadas, incluyendo cómo estas especies son un recurso compartido entre distintos países y actúan como indicadores de la salud general del medio ambiente, de la gente y de la biodiversidad</i>	Según mandato	A ser definido por el Grupo de Trabajo a través de su programa de trabajo	2021-2023	Olivier Biber	AEMLAP Coordinación Instituto Ornitológico Suizo (SOI); PF Sec.: Iván Ramírez; Tilman Schneider; Nora Weyer	Media	ScC-SC6 - COP14	En curso
<i>Res. 11.17(Rev.COP13)</i>	<i>14. Solicita al Grupo de trabajo y al Consejo Científico de la CMS que, de acuerdo con el Grupo de estudio de las aves terrestres migratorias y el FLAP, con el apoyo de la Secretaría de la CMS, respalde la puesta en marcha de Planes de acción para un primer conjunto de especies, incluyendo la carraca europea (Coracias garrulus) adoptados en la Resolución 12.12 sobre Planes de Acción para aves, la tórtola europea</i>	Apoyar la aplicación de los planes de acción existentes; Apoyar el desarrollo de planes de acción para el escribano pecho amarillo y otros escribanos migratorios en declive.	Planes de acción para el escribano pecho amarillo ( <i>Emberiza aureola</i> ) y otras especies de escribanos, según proceda, listos para su adopción	En curso	Olivier Biber	AEMLAP Coordinación Instituto Ornitológico Suizo (SOI); PF Sec: Iván Ramírez; Tilman Schneider; Nora Weyer	Media	ScC-SC6 - COP14	En curso

	Mandato	Actividad	Resultado esperado	Plazo	Responsable	Colaboradores	Prioridad	Informa a	Estado
	(Streptopelia turtur), aprobados en la 48ª Reunión del Comité Permanente, de acuerdo con la Decisión 12.21 sobre Planes de Acción para aves, y que continúe con el desarrollo de Planes de Acción para escribanos migratorios en declive, incluido el escribano aureolado (Emberiza aureola);								
Res. 11.17(Rev.COP13)	16. Solicita a las Partes y al Consejo Científico que informen de los progresos realizados en la implementación del Plan de acción, durante reuniones futuras de la Conferencia de las Partes, incluyendo el monitoreo y la eficacia de las medidas adoptadas.	Informe sobre los avances y revisión del Plan de Acción	Informe sobre los progresos realizados; Proyectos de Decisión y Resolución	COP14	Olivier Biber,	AEMLAP Coordinación del Instituto Ornitológico Suizo (SOI); PF Sec.: Iván Ramírez; Tilman Schneider; Nora Weyer	Media	COP14	Aún no iniciado (en el periodo actual entre sesiones)
Dec. 13.35	a) mantener el Grupo de trabajo sobre las aves terrestres migratorias de África y Eurasia hasta la 14ª Reunión de la Conferencia de las Partes (COP14), ampliando su composición para incorporar la experiencia de las regiones geográficas actualmente ausentes, con el fin de facilitar y supervisar la aplicación del Plan de acción, y elaborar indicadores para evaluar la ejecución del Programa de trabajo 2016 – 2020;	El Grupo de trabajo sobre Aves Terrestres Migratorias de África y Eurasia continúa sus actividades: Organizar reuniones del GdT; incorporar nuevos miembros de regiones no representadas. Desarrollar indicadores	El GdT está activo. Ampliación de la membresía Indicadores para evaluar la implementación del PdT 2016 – 2020 y el nuevo programa de trabajo posterior a 2020	2021-2023	Olivier Biber	AEMLAP Coordinación del Instituto Ornitológico Suizo (SOI); PF Sec.: Iván Ramírez; Tilman Schneider; Nora Weyer	Alta	ScC-SC6 - COP14	En curso; El Grupo de trabajo continúa; se ha llevado a cabo una primera revisión de la aplicación del PdT2016-2020, incluyendo las aportaciones de los miembros del grupo de trabajo

	Mandato	Actividad	Resultado esperado	Plazo	Responsable	Colaboradores	Prioridad	Informa a	Estado
<p>Res. 11.17 (Rev.COP13) Dec. 13.35</p>	<p>Res.11.17 (Rev.COP13) Solicita al Consejo Científico y al Grupo de trabajo, en coordinación con el Grupo de estudio de las aves terrestres migratorias que promuevan el trabajo para abordar las principales lagunas en el conocimiento y sobre las futuras líneas de investigación, en particular a través del análisis de conjuntos de datos existentes a largo plazo y en gran escala, el Atlas europeo de migración de las aves, el uso de tecnologías nuevas y emergentes de seguimiento, estudios sobre el terreno de las aves migratorias en África y Eurasia, el uso de encuestas y datos demográficos de las zonas de reproducción de Eurasia, así como el uso de datos de observación de la tierra mediante teledetección y de las variaciones de la cubierta terrestre en África;</p> <p>Dec.13.35 b) en el período entre sesiones comprendido entre las reuniones 13ª y 14ª de la Conferencia de las Partes, y sujeto a la disponibilidad de recursos, trabajar con el Grupo de estudio de las aves terrestres migratorias, las instituciones académicas pertinentes, los</p>	<p>Emprender un estudio destinado a identificar las principales lagunas de conocimiento y necesidades de investigación, las instituciones de investigación adecuadas y los posibles donantes y actividades de talleres de programas de financiación bajo el liderazgo de BirdLife International</p>	<p>Estudio</p>	<p>2021-2023</p>	<p>Olivier Biber; GdT del ScC-SC sobre Aves</p>	<p>AEMLAP Coordinación del Instituto Ornitológico Suizo (SOI); PF Sec.: Iván Ramírez; Tilman Schneider; Nora Weyer; BirdLife International</p>	<p>Alta</p>	<p>ScC-SC6 - COP14</p>	<p>En curso; aún no se ha iniciado la revisión de la implementación del AEMLAP</p>

	Mandato	Actividad	Resultado esperado	Plazo	Responsable	Colaboradores	Prioridad	Informa a	Estado
	<p><i>financiadores de la investigación y el Grupo de trabajo, a fin de promover activamente las investigaciones que abordan las principales lagunas en los conocimientos relativos a la conservación de las aves terrestres migratorias en los territorios africanos para, entre otras cosas:</i></p> <p><i>i. determinar las rutas y estrategias migratorias, (incluso mediante un análisis de múltiples especies) utilizando tecnologías de seguimiento con objeto de entender mejor las pautas de movimiento, las zonas geográficas de especial importancia para múltiples especies de aves terrestres y la conectividad migratoria, posibilitando de este modo focalizar más eficazmente la investigación, el monitoreo y las acciones de conservación sobre el terreno;</i></p> <p><i>ii. realizar estudios detallados sobre el terreno en el África subsahariana y en los sitios de escala, en conjunción con los datos existentes cuando sea apropiado, para entender mejor los patrones de distribución de las especies, la utilización del hábitat y la ecología de vanguardia y, en particular, identificar los sitios de escala – promoviendo su conservación– situados</i></p>								

	Mandato	Actividad	Resultado esperado	Plazo	Responsable	Colaboradores	Prioridad	Informa a	Estado
	<p><i>inmediatamente al norte y al sur del Sahara (incluso a través de la recopilación de datos y la búsqueda de vínculos con las partes interesadas pertinentes);</i></p> <p><i>iii. sintetizar los datos relativos a los lugares de reproducción europeos para estudiar los patrones espaciales y temporales de los parámetros demográficos con relación a las rutas migratorias y los patrones de gran escala relativos a los cambios del medio ambiente;</i></p> <p><i>iv. utilizar los datos de las imágenes satelitales de observación de la tierra, y cuando sea posible, en conjunción con el monitoreo del hábitat en tierra y de las aves (incluso mediante sinergias con programas de seguimiento de aves y mediante la expansión de los mismos) para mejorar la comprensión de la situación en los lugares donde están produciéndose cambios en la ocupación del suelo, y en qué modo ello afecta a las aves migratorias de África y Eurasia, e investigar las causas del cambio de uso/de ocupación del suelo;</i></p> <p><i>v. obtener una mejor comprensión del modo de influir en los factores que determinan las políticas económicas y sociales que afectan al cambio en el</i></p>								

	Mandato	Actividad	Resultado esperado	Plazo	Responsable	Colaboradores	Prioridad	Informa a	Estado
	<i>uso del suelo/la ocupación del suelo a diferentes escalas</i> <i>vi. fomentar la investigación con el objetivo de determinar qué declives demográficos de aves migratorias europeas en decrecimiento no se pueden explicar con las condiciones de las zonas de reproducción.</i>								
<i>Dec. 13.35</i>	<i>c) evaluar la viabilidad del Grupo de Trabajo y su Grupo Directivo a falta de los fondos suficientes necesarios para la implementación y coordinación del programa de trabajo del Grupo de Trabajo, tal y como se subraya en la Decisión 13.36 (b), y proponer un mecanismo alternativo para la puesta en marcha de estas actividades, según sea necesario.;</i>	Según mandato	Evaluación de la viabilidad del Grupo de Trabajo y de su Grupo Directivo; propuesta de mecanismos alternativos en caso necesario.	2021-2023	GdT del ScC-SC sobre aves	PF Sec.: Iván Ramírez; Tilman Schneider; Nora Weyer	Alta	ScC-SC6 - COP14	La coordinación de AEMLAP está siendo apoyada por el Instituto Suizo de Ornitología (SOI); Términos de referencia para la coordinación adoptados por el Grupo de trabajo del AEML; Unidad de Coordinación en vigor
<b>TENDIDOS ELÉCTRICOS Y ESPECIES MIGRATORIAS</b>									
<i>Res.10.11 (Rev.COP13)</i>	<i>5. Solicita al Consejo Científico, en concreto a los Grupos de Trabajo sobre aves y corredores aéreos, que vigilen la aplicación de la presente Resolución y proporcionen orientaciones adicionales, cuando haya novedades disponibles, pertinentes para reducir el impacto de los tendidos eléctricos sobre las aves, tales como la mejora de las técnicas de mitigación y protocolos de monitoreo estandarizados.</i>	Según mandato, contribuciones de los consejeros activos en este ámbito en las diferentes regiones; garantizar las sinergias con el grupo de trabajo sobre energía y el grupo de trabajo previsto sobre infraestructuras lineales	Orientaciones proporcionadas	2021-2023	Rob Clay; Stephen Garnett	GdT del ScC-SC sobre aves; Miembros del ETF y coordinador PF Sec.: Iván Ramírez; Tilman Schneider, BirdLife International	Media	COP14	En curso

	Mandato	Actividad	Resultado esperado	Plazo	Responsable	Colaboradores	Prioridad	Informa a	Estado
<b>APOYO AL GRUPO OPERATIVO SOBRE LA ENERGÍA</b>									
Dec.13.107 (a-e)	<p><i>Se solicita al Grupo operativo sobre la Energía, con aportes del Consejo Científico según proceda, sujeto a la disponibilidad de recursos, a:</i></p> <p><i>a) indagar sobre las buenas prácticas con el fin de estandarizar las metodologías de planificación, gestión y supervisión de la infraestructura de energía renovable y su impacto sobre la biodiversidad, las medidas de mitigación efectivas basadas en la evidencia científica, así como en métodos de evaluación acumulativa;</i></p> <p><i>b) recopilar las prácticas recomendadas y sugiera medios para integrar la biodiversidad en las políticas nacionales relativas al conjunto de fuentes de energías renovables y a las contribuciones determinadas a nivel nacional (CDN), de acuerdo con la Decisión 13.108, a continuación;</i></p> <p><i>c) proporcionar orientación y herramientas de revisión para la evaluación y la mitigación de los impactos acumulativos de las energías (renovables) y el desarrollo de los tendidos eléctricos sobre las especies migratorias, incluso más allá de las fronteras nacionales, a lo largo de las rutas de vuelo migratorio y de las áreas</i></p>	<p>El SCC-SC supervisará los trabajos pertinentes del Grupo Operativo sobre la Energía (ETF) y hará las aportaciones que considere oportunas</p>	<p>Aportes realizados</p>	<p>2021-2023</p>	<p>Rob Clay; Stephen Garnett</p>	<p>GdT del ScC-SC sobre las aves; Miembros del Grupo Operativo sobre la Energía (ETF) y coordinador PF Sec.: Iván Ramírez; Tilman Schneider; Coordinador del ETF, BirdLife International</p>	<p>Media</p>	<p>COP14</p>	<p>En curso</p>



	Mandato	Actividad	Resultado esperado	Plazo	Responsable	Colaboradores	Prioridad	Informa a	Estado
	<p><i>de distribución geográfica de las especies; esto incluye:</i></p> <p><i>i. enfoques estandarizados para la supervisión posterior a la construcción de proyectos de energía renovable y la revisión de las herramientas existentes, como GenEst,</i></p> <p><i>ii. la recopilación de los datos de mortalidad de las especies en bases de datos sobre mortalidad nacionales y mundiales,</i></p> <p><i>iii. análisis de métodos para el establecimiento de los impactos acumulativos en el marco de los efectos determinados a nivel poblacional y a escala espacial, entre otros los que se derivan del desplazamiento de las especies debido a la construcción y el funcionamiento de infraestructuras energéticas;</i></p> <p><i>iv. refuerzo de los procedimientos para la concesión de licencias y la aprobación de infraestructuras energéticas a escala nacional;</i></p> <p><i>d) emprender estas actividades en colaboración con las organizaciones especializadas mencionadas en la UNEP/CMS/Resolución 7.2 (Rev. COP12) Evaluación de los efectos y especies migratorias, sobre la base de los</i></p>								

	Mandato	Actividad	Resultado esperado	Plazo	Responsable	Colaboradores	Prioridad	Informa a	Estado
	<i>principios expresados en esa Resolución. e) informar a la 14ª Reunión de la Conferencia de las Partes (COP14) sobre las actividades anteriores.</i>								
<b>CORREDORES AÉREOS</b>									
<i>Res. 12.11 (Rev.COP12)</i>	<i>26. Solicita al Consejo Científico producir directrices y/o casos de estudio sobre mecanismos para potenciar la conservación de las aves migratorias por medio de redes de sitios, incluyendo importantes ecosistemas oceánicos usados por las especies de aves marinas;</i>	Desarrollar los términos de referencia para la ejecución de la actividad; identificar posibles socios y donantes para ejecutar la actividad, compartir los recursos existentes y la información disponible en las redes de corredores aéreos existentes.	Directrices/ Estudios de Caso producidos	ScC-SC6	Rob Clay; Stephen Garnett	GdT Corredores aéreos, PF Sec: Iván Ramírez; Tilman Schneider; Taej Mundkur, Wetlands International	Media	COP14	No se ha iniciado
	<i>10. Solicita además la continuación del Grupo de trabajo de composición abierta sobre los corredores aéreos y la ampliación de la composición del Grupo para incorporar los conocimientos especializados de las regiones geográficas actualmente ausentes.</i>	Revisión de los miembros del Grupo de Trabajo sobre Corredores Aéreos; identificación de lagunas en los conocimientos técnicos; identificación e invitación a nuevos miembros potenciales para cubrir esas lagunas	GdT active; membresía del GdT extendida	En curso	Rob Clay; GdT sobre aves del ScC-SC	Grupo de Trabajo sobre los Corredores Aéreos; PF Sec: Iván Ramírez; Tilman Schneider	Alta	ScC-SC6 - COP14	Grupo de trabajo sobre los Corredores Aéreos continua

	Mandato	Actividad	Resultado esperado	Plazo	Responsable	Colaboradores	Prioridad	Informa a	Estado
<b>MATANZA, CAPTURA Y COMERCIO ILEGAL DE AVES MIGRATORIAS EN EL MEDITERRÁNEO (MIKT)</b>									
Dec. 13.29	<p><i>Si la financiación lo permite, de forma coordinada con la Secretaría de la CMS, y conjuntamente con:</i></p> <p><i>i. el Grupo de trabajo sobre la carne de animales salvajes acuáticos, de acuerdo con la Decisión 13.64 Carne de animales salvajes acuáticos;</i></p> <p><i>ii. el Grupo de Trabajo Terrestre de acuerdo con la Decisión 13.109 Tratamiento del uso no sostenible de la carne de especies migratorias de animales salvajes de aves y terrestres; emprender una revisión científica de la magnitud y la escala de la matanza y captura ilegal de aves, así como del comercio ilegal de aves a lo largo del África subsahariana y Asia Central, de modo que las Partes, los instrumentos normativos y las ONG puedan establecer las prioridades adecuadas para abordar este problema..</i></p>	<p>Desarrollar los términos de referencia para la revisión; identificar posibles socios y donantes para llevar a cabo la actividad</p>	<p>Exámen Científico realizado</p>	ScC-SC6	<p>Rob Clay; Stephen Garnett; GdT sobre las aves del ScC-SC; Nicola Crockford (BL Int.)</p>	<p>GdT sobre carne de animales acuáticos salvajes, GdT sobre especies terrestres, PF Sec: Iván Ramírez; Tilman Schneider</p>	Media	COP14	<p>Esfuerzos de recaudación de fondos, incluidos los de parte de los socios, en curso</p>
Dec. 13.30 (a la Secretaría y al Consejo Científico)	<p><i>Para impedir la captura ilegal de aves con trampas y si la financiación lo permite, y trabajando con las Secretarías de otros acuerdos ambientales multilaterales pertinentes, contribuir, como corresponda, a un análisis de la situación mundial sobre la producción, venta, uso y regulación del uso de</i></p>	<p>En consulta con las Secretarías de otros Acuerdos Multilaterales sobre Medio Ambiente pertinentes, elaborar los términos de referencia para el análisis de la situación</p>	<p>El análisis realizado comprende datos sobre la producción y el comercio de redes de niebla; Una evaluación del impacto sobre las especies incluidas en la CMS se apoya</p>	ScC-SC6	<p>Rob Clay; Stephen Garnett; GdT del ScC-SC sobre las aves; Fernando Spina; Nicola Crockford (BL Int.)</p>	<p>PF Sec: Iván Ramírez; Tilman Schneider; Artic Migratory Bird Initiative (AMBI); EURING; Western Hemisphere Bird Banding Network (Red de Anillamiento de Aves del</p>	Media	COP14	<p>Esfuerzos de recaudación de fondos, incluidos los de parte de los socios, en curso</p>

	Mandato	Actividad	Resultado esperado	Plazo	Responsable	Colaboradores	Prioridad	Informa a	Estado
	<p>redes japonesas (de malla fina) y otros tipos de redes usadas para la captura de aves; el análisis podrá incluir:</p> <p>a) identificar donde se fabrican y venden las redes japonesas, incluso partiendo de la información de los programas de anillamiento existentes como EURING;</p> <p>b) elaborar un compendio de la legislación nacional que regula la producción, la venta, la posesión y el uso de redes japonesas y otros tipos de redes utilizadas para la captura de aves;</p> <p>c) compilar datos sobre la escala global del uso de redes para la matanza, captura y comercio de aves, que respalde a la evaluación sobre el componente ilegal y la repercusión sobre las especies incluidas en las listas de la CMS.</p>	<p>mundial; identificar posibles socios y donantes para llevar a cabo la actividad;</p> <p>Visión general de la legislación nacional sobre redes de niebla y otras trampas;</p> <p>Según mandato</p>	<p>en el análisis realizado</p>			Hemisferio Occidental)			
<b>CAZA, CAPTURA Y COMERCIO ILEGALES DE AVES MIGRATORIAS EN LA RUTA MIGRATORIA ESTE-AUSTRALASIA</b>									
<p>Res. 11.16 (Rev.COP13), Anexo 2</p>	<p><i>Términos de Referencia del Grupo Especial Intergubernamental para tratar la Caza, Captura y Comercio Ilegal de Aves Migratorias en el Corredor Aéreo de Asia Oriental-Australasia (ITTEA)</i></p>	<p>Participación activa en la ITTEA (grupo de trabajo); contribución al desarrollo de un programa de trabajo prioritario; apoyo al establecimiento de la ITTEA.</p>	<p>Creación de un grupo de trabajo y apoyo al programa de trabajo prioritario</p>		<p>Narelle Montgomery, Stephen Garnett</p>	<p>Secretaría; Iván Ramírez; Tilman Schneider; socios EAAFP</p>		<p>COP14</p>	<p>Aún no iniciado</p>

	Mandato	Actividad	Resultado esperado	Plazo	Responsable	Colaboradores	Prioridad	Informa a	Estado
<b>CONSERVACIÓN DE LOS BUITRES DE ÁFRICA-EURASIA</b>									
<i>Dec. 13.51</i>	<i>El Consejo Científico está autorizado para mantener el enlace con el Grupo de trabajo sobre el buitre y el Grupo de especialistas en buitres de la UICN, a través de la Unidad de Coordinación del MdE sobre las aves rapaces, para abordar las principales lagunas en los conocimientos como se destaca en el Plan de Acción Multi-Especie sobre el buitre, sujeto a la disponibilidad de recursos.</i>	Según mandato, actividades del Comité de animales del CITES y el grupo de trabajo de NSAIDs	Aplicación del Plan de Acción Multiespecies para Buitres	En curso	Rob Clay; Stephen Garnett;	GdT del ScC-SC sobre las aves; Unidad de Coordinación del MdE Rapaces	Media	ScC SC6 -- COP14	En curso
<b>MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO SOBRE LA CONSERVACIÓN DE AVES MIGRATORIAS DE PASTIZALES DEL SUR DE SUDAMÉRICA Y DE SUS HABITATS</b>									
<i>Res. 12.11(Rev.COP13) /Anexo 1</i>	<i>Programa de Trabajo sobre las Aves Migratorias y sus Corredores Aéreos</i>	Apoyar la aplicación del plan de acción del MdE sobre la conservación de las aves migratorias de pastizales del sur de Sudamérica y sus hábitats, especialmente en lo que respecta a las acciones concertadas en áreas de especial interés como el impacto potencial de las energías renovables y el comercio ilegal de especies dentro del MdE, e informar a la COP14 en adelante.	Apoyo a la aplicación de los puntos pertinentes del plan de acción	En curso	Patricia Serafini	Rob Clay; Secretaría: Iván Ramírez; Tilman Schneider	Medio	ScC-SC6	En curso